



# เทวาลัย

สถานสายใยชาวอักษร



ปีที่ ๕ ฉบับที่ ๒๖ วันที่ ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๖



## การจัดงานเกษียณอายุราชการ ประจำปี 2556

คณะอักษรศาสตร์ จะจัดงานเกษียณอายุราชการ ในวันศุกร์ที่ 13 กันยายน 2556 ระหว่างเวลา 14.00-17.00 น. ณ ห้อง 111 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์



## ข่าวจากฝ่ายวิรัชกิจ

### ความร่วมมือกับ Maria Curie-Skłodowska University in Lublin ประเทศโปแลนด์



เมื่อวันที่ 6 มิถุนายน 2556 เวลา 10.00 น. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ประพจน์ อัครวิรุฬหการ คณบดี คณะอักษรศาสตร์ และรองศาสตราจารย์สุรภีพรรณ นันตราภรณ์ รองคณบดีฝ่ายวิรัชกิจ ให้การต้อนรับ Prof. Dr. Ryszard Dębicki รองอธิการบดีมหาวิทยาลัย Maria Curie-Skłodowska University in Lublin ประเทศโปแลนด์ พร้อมด้วยภริยา และรองศาสตราจารย์ ดร.ก้องกิติ พุสวัตต์ Editor-in-Chief ของ International Journal of Innovation and Learning มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ที่ได้มาเยือนคณะอักษรศาสตร์ เพื่อพบปะหารือเกี่ยวกับความร่วมมือทางด้านวิชาการระหว่างจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยกับมหาวิทยาลัย Maria Curie-Skłodowska University in Lublin ณ ห้องสมุดคณะอักษรศาสตร์ ซึ่งได้รับการตกแต่งใหม่ อาคารมหาชิราวุธ



คณบดีและรองคณบดีฝ่ายวิรัชกิจ ได้นำอาคันตุกะชมอาคารมหาจุฬาลงกรณ์และได้พาเข้าพบผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ม.ร.ว.กัลยา ดิงศภักดิ์ รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกรียงไกร บุญเลิศอุทัย ผู้ช่วยอธิการบดีและรักษาการแทนผู้อำนวยการสำนักบริหารงานวิรัชกิจและเครือข่ายนานาชาติ ณ ห้องรับรอง ชั้น 2 อาคารจามจุรี 4 เพื่อหารือเรื่องรายละเอียดการทำสัญญาความร่วมมือให้ครอบคลุมทั้งมหาวิทยาลัย คณะผู้บริหารฯ ได้จัดเลี้ยงอาหารกลางวันแก่อาคันตุกะที่ครัวดอกไม้ขาว



### ใครทำอะไรที่ไหน

✉ รองศาสตราจารย์ชูศรี มีวงศ์อุโฆษ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.หนึ่งฤดี โลหผล อาจารย์ ดร.หนึ่งหทัย แรงผลสัมฤทธิ์ และอาจารย์ไธชา ชานเอนา ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย เป็นกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิในการสอบคัดเลือกมัคคุเทศก์ดีเด่น ประจำปี 2556 เมื่อวันที่ 30 กรกฎาคม 2556 ณ สำนักงานใหญ่การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย

✉ ศาสตราจารย์ถนอมนวล โอเจริญ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากคณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร เป็นผู้ทรงคุณวุฒิพิจารณาโครงการวิจัย เรื่อง “ปัญหาในการแปลเพลงลูกทุ่งไทยเป็นภาษาเยอรมัน”

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วรุณี อุดมศิลป์ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เป็นวิทยากรบรรยายเรื่อง “อีกครั้งกับ เรื่องสั้นตะวันออก : เรื่องเล่าจากกรีซ” ในงานสัมมนาทางวิชาการด้านฝรั่งเศสศึกษา และการแปล (Journée 2013: etudes francaises et traduction) เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ 21 กุมภาพันธ์ 2556 เวลา 14.30-15.30 น. ณ ห้อง ศศ.301 คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์

✉ ผู้ช่วยศาสตราจารย์สรรรัตน์ ประดิษฐ์พงษ์ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากกระทรวงการต่างประเทศ เป็นวิทยากรภาษาอิตาเลียนในหลักสูตรเร่งรัด (Intensive Pre-Posting Course) ในเดือนกุมภาพันธ์ 2556 ณ กระทรวงการต่างประเทศ อาคารถนนศรีอยุธยา

✉ อาจารย์ ดร.หนึ่งหทัย แรงผลสัมฤทธิ์ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากสำนักป้องกันและแก้ไขปัญหาค้าหญิงและเด็ก เป็นวิทยากรการฝึกอบรมล่ามสำหรับการคุ้มครองสวัสดิภาพผู้ที่ตกเป็นเหยื่อการค้ามนุษย์ (ภาษาพม่า) ระหว่างวันที่ 26-28 กรกฎาคม 2556 ณ โรงแรมแกรนด์ ไชน่า ปรีนเซส กรุงเทพฯ

✉ อาจารย์ ดร.ธนกร แก้ววิภาส ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากสมาคมครูภาษาเยอรมันในประเทศไทย เป็นวิทยากรกิจกรรมค่ายภาษาเยอรมันนานาชาติ ระหว่างวันที่ 12-18 พฤษภาคม 2556 ณ โรงแรมเฟิร์ส ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ กรุงเทพมหานคร และ ณ โรงแรมกรุงศรีริเวอร์ อำเภอเมือง จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

คณะกรรมการประชาสัมพันธ์คณะอักษรศาสตร์

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ นางกัญญกนก สิงห์ฤกษ์ โทร. 84885 E-mail: artspr08@hotmail.com